

INGCO

Biscuit Jointer

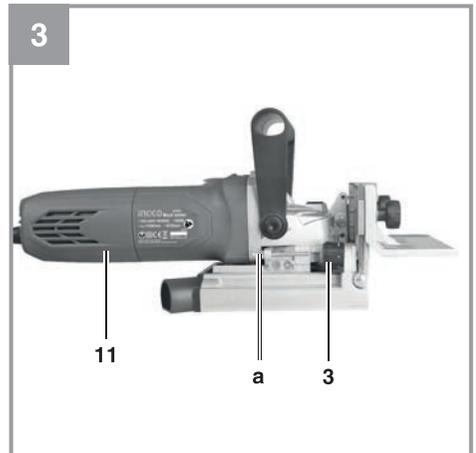
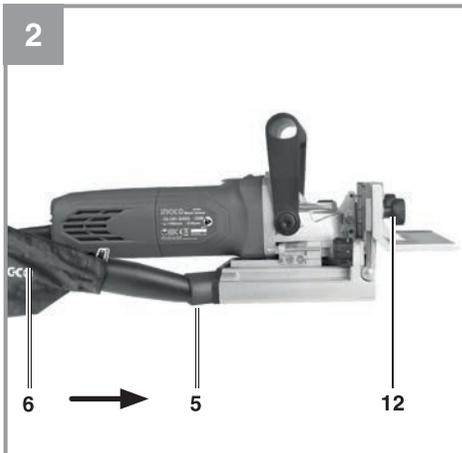
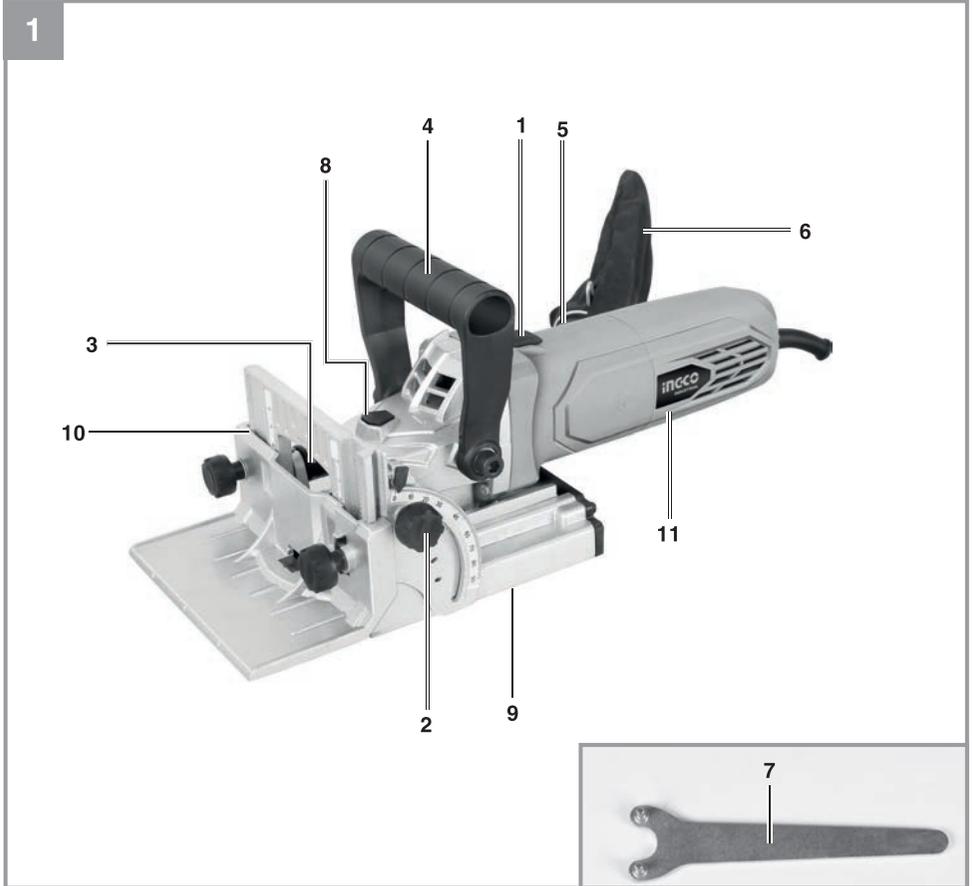
ES Ranura para trabajar la carpintería

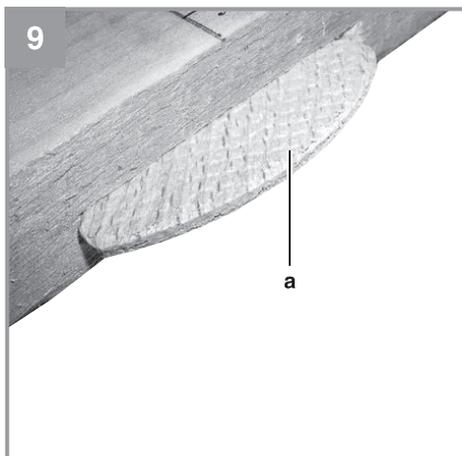
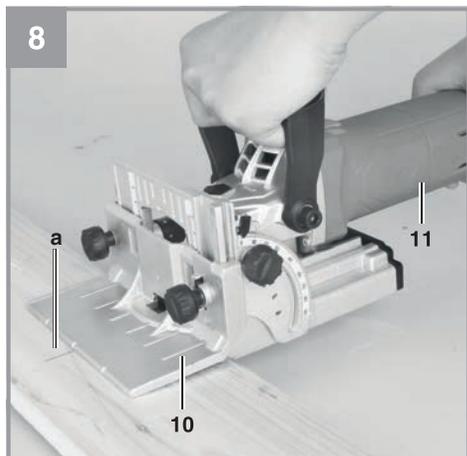
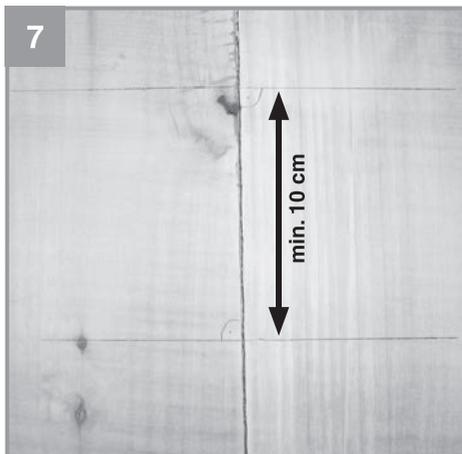
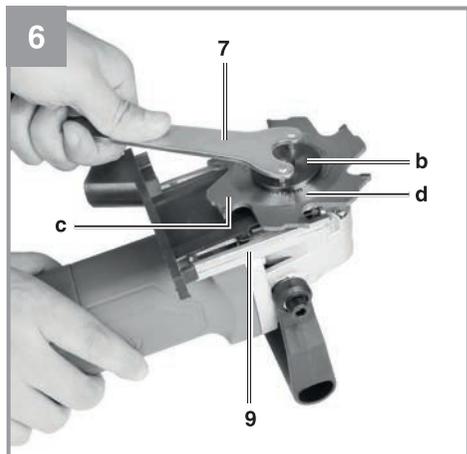
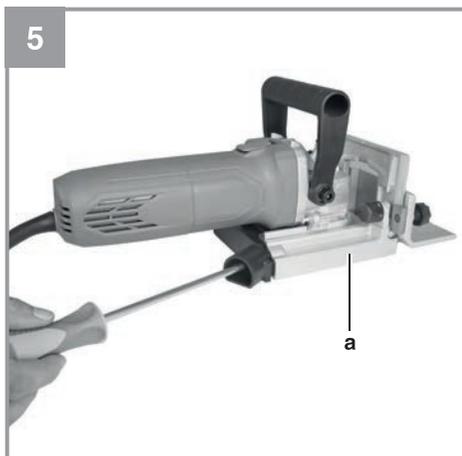
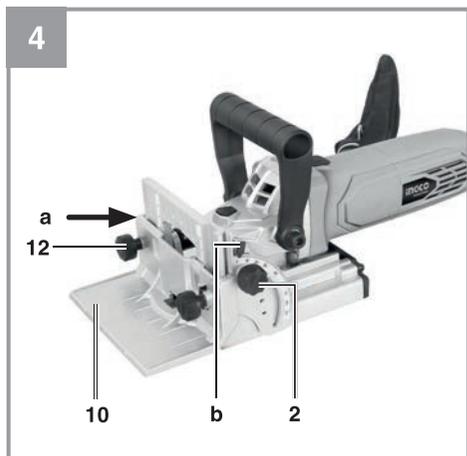


BJ9508 UBJ9508 BJ9508-6
BJ9508S BJ9508-8

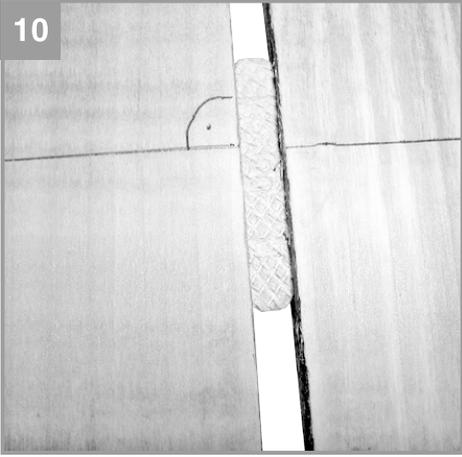


InglésPágina 3-13





10





¡Peligro! Lea las instrucciones de funcionamiento para reducir el riesgo de consulta.



¡PRECAUCIÓN! Use el oído. El impacto del ruido puede causar daños a la audición.



¡PRECAUCIÓN! Use una máscara de respiración. Dust que es perjudicial para la salud se puede generar cuando se trabaja en madera y otros materiales. ¡Sin embargo, use el dispositivo para trabajar en cualquier material que contenga asbesto!



¡PRECAUCIÓN! Use gafas de seguridad. Sparks generadas durante el trabajo o las astillas, las chips y el polvo emitidos por el dispositivo puede causar pérdida de visión.

¡Peligro!

Cuando se usa el equipo, algunos pre-Se deben observar precauciones para evitar lesiones y daños. Por favor, lea la operación completa Instrucciones y regulaciones de seguridad con el debido cuidado. Mantenga este manual en un lugar seguro, para que la información esté disponible en todo momento. Si le da el equipo a cualquier otra persona, entregarlos Instrucciones de funcionamiento y regulaciones de seguridad como Bueno, no podemos aceptar ninguna responsabilidad por dañoso accidentes que surgen debido a la falta de seguimiento Estas instrucciones y las instrucciones de seguridad.

1. Regulaciones de seguridad

La información de seguridad correspondiente puede ser encontrado en el folleto cerrado.

¡Peligro!

Lea todas las regulaciones e instrucciones de seguridad. Cualquier error cometido al seguir las regulaciones e instrucciones de seguridad puede dar lugar a una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves. Mantenga todas las regulaciones e instrucciones de seguridad en un lugar seguro para uso futuro.

2. Lapas y artículos suministrados**2.1 Diseño (Fig.1/2)**

- 1 interruptor de encendido/apagado
- 2 tornillo para ajuste de ángulo
- 3 Rueda de ajuste para la profundidad de corte
- 4 mango adicional
- 5 adaptador para el sistema de extracción de polvo
- 6 bolsas de polvo
- 7 llave de cara
- 8 Bandilla de bloqueo para cambiar el cortador
- 9 placa base
- 10 ángulos top
- 11 motor de accionamiento
- 12 tornillo para ajuste de altura

2.2 artículos suministrados

Verifique que el artículo esté completo como se especifica en el alcance de la entrega. Si faltan piezas, comuníquese con nuestro centro de servicio o la salida de ventas donde realizó su compra a más tardar 5 días hábiles posteriores a la compra del producto y con la presentación de un factura de compra válida. también, consulte la tabla de garantía en La información del servicio al final de las instrucciones de funcionamiento.

- Abra el embalaje y se lleva el equipo con cuidado.
- Retire el material de embalaje y cualquier Embalaje y/o aparatos ortopédicos (si están disponibles).
- Verifique si se suministran todos los artículos.
- Inspeccione el equipo y los accesorios para el daño por transporte.
- Si es posible, mantenga el embalaje hasta el final del período de garantía.

¡Peligro!

El equipo y el material de empaque son no juguetes. No permita que los niños jueguen con plástico bolsas, hojas o partes pequeñas. Hay un peligro de ¡Tswallowing o asfixia!

- Biscuit se une
- Caso
- Adaptador para el sistema de extracción de polvo
- Bolsera
- Llave de cara
- Instrucciones de operación originales
- Instrucciones de seguridad

3. Uso profesional

El Biscuit se une está diseñado para cortar ranuras para las articulaciones de galletas en madera maciza, madera contrachapada y tablero de partículas.

El equipo se utilizará solo para su prescritura Propósito del lecho. Cualquier otro uso se considera un caso de mal uso. El usuario/ operador y no el fabricante serán responsables de cualquier daño o lesión de cualquier tipo causado como resultado de esto.

Tenga en cuenta que nuestro equipo no ha sido de firmado para su uso en comercio, comercial o industrial aplicaciones. Nuestra garantía se anulará si el la máquina se utiliza en comercial, comercial o industrial empresas o para fines equivalentes.

4. Datos técnicos

Modelo No	BJ9508	BJ9508-6 (Enchufe de Israel)	BJ9508S (enchufe SAA)
Voltaje	220-240V~50/60Hz		
Calificación de energía	950W		
Velocidad de ralenti	11000/min		
Dimensiones de cortador	Ø100xØ22x3.8mm		
Profundidad de corte	máx. 18 mm		
Angle Sett NGS	0°- 90°		
Clase de protección	II/□		

Modelo No	UBJ9508
Voltaje	110-120V~60Hz
Potencia nominal	950W
Ralenti	11000/min
Dimensiones de cortador	Ø3-15/16" x Ø7/8" x 5/32"
Profundidad de corte	Max. 7/10"
Configuración de ángulo	0°-90°
clase de protección	II/□

¡Peligro!

Sonido y vibración

Los valores de sonido y vibración se midieron en De acuerdo con EN 60745.

L_{pA} nivel de presión de sonido	88dB (A)
K_{pA} incertidumbre	3dB
L_{WA} nivel de potencia de sonido	99dB (A)
K_{WA} incertidumbre	3dB

Use muffs de orejas.

El impacto del ruido puede causar daños a su aring. Valores de vibración total (suma vectorial de tres direcciones) determinados de acuerdo con EN 60745.

Manejar

Valor de emisión de vibración $a_h = 5.252m/s^2$
K incertidumbre = 1.5m/s²

Mango adicional

Valor de emisión de vibración $a_h \leq 2.5m/s^2$
K incertidumbre = 1.5m/s²

El valor de vibración especificado se estableció de acuerdo con un método de prueba estandarizado.

Puede cambiar de acuerdo con cómo los equipos eléctricos utilizados y pueden exceder el valor especificado en circunstancias excepcionales.

El valor de vibración especificado se puede utilizar para comparar el equipo con otras herramientas

eléctricas de energía.

El valor de vibración especificado se puede utilizar para la evaluación inicial de un efecto nocivo.

Mantenga las emisiones y vibraciones de ruido al mínimo.

- Solo use electrodomésticos que estén en perfecto estado de funcionamiento.
- Servir y limpiar el aparato regularmente.
- Adapte su estilo de trabajo para adaptarse al aparato.
- No sobrecargue el aparato.
- Haga que el aparato sea reparado cuando sea necesario.
- Cambie el aparato cuando no se estén use.
- Use guantes protectores.

¡Precaución!

Riesgos residuales

Incluso si usa este PowerTool eléctrico de acuerdo con las instrucciones, ciertos riesgos residuales no pueden ser descartados. Los siguientes peligros pueden surgir en relación con la construcción y el diseño del equipo:

1. Daño pulgón Si no se usa una máscara de polvo protectora adecuada.
2. Damage a la audición si no se utiliza la protección del oído adecuado.
3. Daño de salud causado por vibraciones de brazo manual Si el equipo se usa durante un período prolongado o no se guía y mantiene adecuadamente.

5. Antes de comenzar el equipo

Antes de conectar el equipo al suministro de la red eléctrica, asegúrese de que los datos en la placa de calificación sean idénticos a los datos de la red.

¡Advertencia!

Siempre tire del enchufe de alimentación antes de hacer ajustes al equipo.

5.1 Ajuste del adaptador del extractor de polvo (Fig.2) El adaptador para el sistema de extracción de polvo (5) y el bolsillo de polvo (6) debe ser instalado (Fig.2).

5.2 Configuración de la profundidad de corte (Fig.3)
• Establezca la profundidad de corte requerida con la configuración Rueda (3).

- Las designaciones en la rueda de ajuste reflejan Los diversos tamaños de las pañuelos de galletas.
- Empuje el motor de transmisión (11) hacia adelante para verificar la profundidad de corte. El enchufe debe desconectarse del suministro de la red para este propósito.
- Puede ajustar la configuración de la profundidad de corte con el tornillo (a)

¡Advertencia!

Antes de usar, verifique que el sistema de reinicio del capó de guardia funcione correctamente.

5.3 Configuración del ángulo de corte y la altura de corte (Fig.4)

- Deshacer los dos tornillos para el ajuste del ángulo
- ¡IMPORTANTE! Este enredo está indicado por la flecha (B).
- Puede ajustar infinitamente los ángulos en la parte superior (10) al ángulo requerido entre 0° y 90°.
- Establezca la altura requerida en la escala de altura (a); La altura del surco siempre debe estar en el centro de la pieza de trabajo.
- Ahora vuelva a apretar los dos tornillos.
- Un solo pase será suficiente en piezas de trabajo.
- Se requieren varios pases sobre la pieza de trabajo para piezas de trabajo más gruesas.

5.4 Cambiar el cortador (Figs.5-6)

¡Peligro! El enchufe debe desconectarse del suministro de la red.

- Retire la cubierta (a).
- Coloque la llave de la cara (7) en la brida (b)
- Presione la perilla de bloqueo; Mantenga esta perilla y gire la llave de la cara en la dirección en la que la máquina gira. Después de aproximadamente la mitad de un giro, la perilla de bloqueo se enganchará y la brida se puede liberar.
- Vuelva a soltar el cortador (c) de la brida (d).
- Luego saca el cortador (c) de la placa base (9).
- Ahora ajuste el nuevo cortador siguiendo las instrucciones anteriores en reverso. Compruebe que la dirección de rotación del cortador es correcta.
- Refasten la cubierta (a).

¡Peligro!

Nunca presione la perilla de bloqueo (8) cuando el motor esté funcionando. Asegure que el cortador esté perfectamente seguro antes de comenzar a trabajar.

¡Nota!

No use cortadores de disco de sierra contundentes o dañados.

6. Operación

6.1 Encendido/apagado interruptor (1)

- Para encender el equipo, deslice el interruptor (1) hacia adelante y presione el interruptor (1) hasta que se involucre.

- Para apagar la máquina, presione el interruptor (1); Luego vuelve a su posición original.

6.2 Hacer una pieza de trabajo (Fig.7)

Antes de comenzar a trabajar con Biscuit Jointer, la pieza de trabajo debe marcarse de la siguiente manera.

- Coloque las dos partes una al lado de la otra; Las piezas de trabajo deben estar sujetas de forma segura.
- Dibuje una línea con un lápiz perpendicular a la posición de la articulación.
- Se requerirán varias juntas para grandes piezas de madera.
- La distancia entre dos líneas debe vencer al menos 10 cm.

6.3 Posición en el buzón de galletas (Fig.8)

- Establezca y verifique la profundidad de corte.
- Establezca la cerca de ángulo (10)
- Establezca la altura.
- Coloque la máquina cerca de la pieza de trabajo.
- Hay marcas (a) en la máquina; Estas deben alinearse con la línea que ha dibujado.
- Ahora encienda la máquina y presione el motor de transmisión (11) hacia adelante. La pieza de trabajo debe estar sujeta de forma segura.

6.4 Conectando las piezas de trabajo (Fig.9/10)

- Cuando se ha cortado como mucho en ambas piezas de trabajo, se pueden conectar.
- Coloque pegamento en ambas ranuras.
- Inserte la placa de galletas (a) en una de las ranuras (Fig.9)
- Presione ambas piezas de trabajo juntas (Fig.10).
- Apriete las piezas de trabajo y espere hasta que se haya establecido el pegamento.

7. Realización del poder

¡Peligro!

Si el poder de este equipo está dañado, Debe ser reemplazado por el fabricante o su servicio postventa o personal igualmente capacitado para evitar peligro.

8. Clipping, mantenimiento y pedido de Sparparts

¡Peligro!

Siempre extraiga el enchufe de alimentación de la red antes de la estrella Ting cualquier trabajo de limpieza.

8.1 Limpieza

- Mantenga todos los dispositivos de seguridad, respiraderos de aire y la carcasa del motor libre de suciedad y polvo en la medida de lo posible. Controle el equipo con un paño limpio o sople con aire comprimido a baja presión.
- Le recomendamos que limpie el dispositivo inmediatamente cada vez que lo haya terminado.
- Limpie el equipo regularmente con un paño húmedo y algunos softsoap. No use agentes de limpieza o solventes ; Estas podrían atacar las partes de plástico del equipo. Asegre que ningún agua pueda ver a Pinto el dispositivo. El ingreso de agua en una herramienta eléctrica aumenta El riesgo de una caña de electricidad.

8.2 Cepillos de carbono

En caso de chispas excesivos, haga verificar los cepillos de carbono solo por un electricista calificado.

¡Peligro! Los cepillos de carbono no deben ser reemplazados por nadie más que un electricista calificado.

8.3 Mantenimiento

No hay piezas dentro del equipo que requieran mantenimiento adicional.

9. desestino y reciclaje

El equipo se suministra en el embalaje para evitar que se dañe en el tránsito. Las materias primas en este empaque pueden reutilizarse o reciclar. El equipo y sus accesorios están hechos de varios tipos de material, como metal y plástico. Sin embargo, coloque el equipo defectuoso. en sus bases de su hogar. El equipo debe llevarse a un centro de recolección adecuado para la eliminación adecuada. Si no conoce el paradero de dicho punto de recolección, debe preguntar en las oficinas locales del consejo.

10.macenaje

Almacene los equipos y accesorios en un lugar oscuro y seco a la temperatura de congelación superior. La temperatura de almacenamiento ideal es entre 5 y 30 °C. Asegre la herramienta eléctrica en su empaque original.



Solo para países de la UE

Nunca coloque ningún powerTools eléctrico en su hogar.

Para cumplir con la Directiva Europea 2012/19/CE con respecto a los viejos equipos eléctricos y electrónicos y su implementación en las leyes nacionales, los viejos PowerTools de electricidad deben separarse de otros desechos y eliminarse de manera amigable para el medio ambiente, por ejemplo, tomar un depósito de reciclaje .

Alternativa de reciclaje a la solicitud de devolución:

Como alternativa para devolver el equipo al fabricante, el propietario del equipo eléctrico debe asegurarse de que el equipo se elimine correctamente si ya no quiere mantener el equipo.

El equipo antiguo puede devolverse a un punto de recolección adecuado que eliminará el equipo de acuerdo con las regulaciones nacionales de reciclaje y eliminación de desechos. Esto no se aplica a ningún accesorio o ayuda sin componentes eléctricos suministrados con el equipo anterior.

La impresión o reproducción por cualquier otro medio, en su totalidad o en parte, de documentación y documentos que acompañan productos solo se permite solo con el consentimiento expreso de IS C GmbH.

Sujeto a cambios técnicos



LISTA DE PARTES DE REPUESTO

BJ9508,UBJ9508,BJ9508-6,BJ9508-8,BJ9508S Lista de partes de repuesto

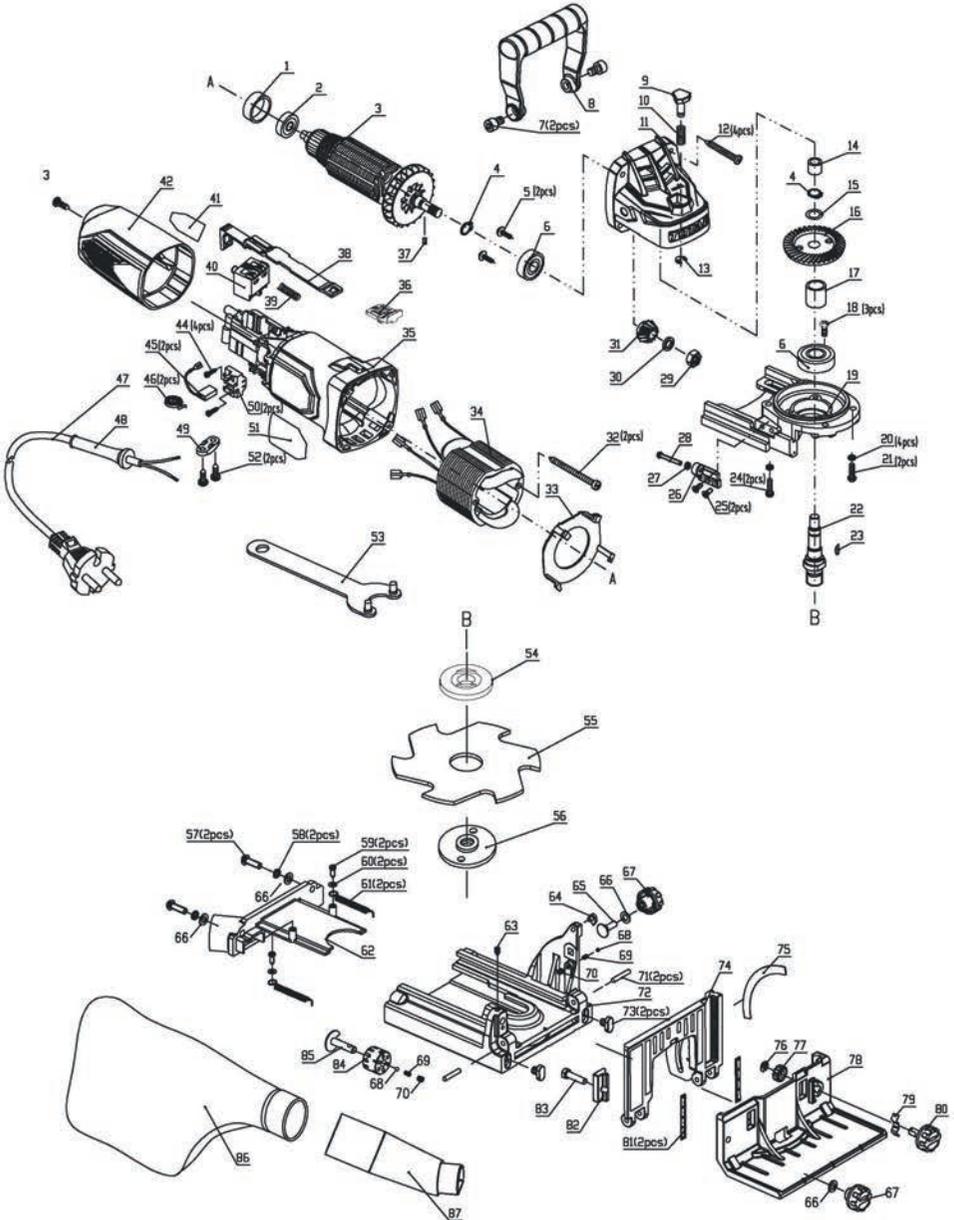
No.	Vista explosiva	Canto
1	Juego de cojinetes	1
2	Cojinete	1
3	Armadura	1
4	Anillo de control	2
5	Tornillo especial	2
6	Cojinete	2
7	Tornillo	2
8	manejar	1
9	Estiramiento	1
10	Primavera	1
11	Caja de engranajes	1
12	Tripulación de tapping	4
13	Anillo de control	1
14	Columna	1
15	Lavadora de primavera	1
16	Engranaje	1
17	Arbusto	1
18	Tornillo	3
19	Tapa delantera	1
20	Lavadora de primavera	4
21	Tornillo	2
22	Huso	1
23	Llave de madera	1
24	Tornillo	2
25	Tornillo	2
26	Bloque de base de profundidad	1
27	Tuerca	1
28	Tuerca	1
29	Tuerca	1
30	Lavadora de primavera	1
31	Piñón	1
32	Tripulación de tapping	2
33	Guía	1
34	Estator	1
35	Alojamiento	1
36	Boton interruptor	1
37	Rodillo	1
38	Barra de tiro de cambio	1
39	Primavera	1
40	Cambiar	1
41	Etiqueta	1
42	tapa trasera	1
43	Tripulación de tapping	1
44	Tripulación de tapping	4

No.	Vista explosiva	Canto
45	Cepillar	2
46	Primavera	2
47	Enchufe de cordón	1
48	Armadura de cordón	1
49	Abrazadera	1
50	Portaescobillas	2
51	Etiqueta	1
52	Tripulación de tapping	1
53	Llave	1
54	Nueces de brida de llave	1
55	Nueces de brida	1
56	Brida	1
57	Tornillo	2
58	Lavadora de primavera	2
59	Tripulación de tapping	2
60	lavadora	2
61	Tirar de la primavera	2
62	Cala de placa de diapositivas	1
63	Tornillo	1
64	Puntero	1
65	Tornillo	1
66	lavadora	2
67	Mando	2
68	Acero	2
69	Primavera	2
70	Tornillo	2
71	Clavija	2
72	Placa deslizante	1
73	Tapa de goma	2
74	Soporte de pivote	1
75	Regla de ángulo	1
76	Anillo de control	1
77	Engranaje	1
78	Valla angular	1
79	Junco	1
80	Mando	1
81	Valla de la altura	1
82	Bloqueo de bloqueo	1
83	El cerrojo	1
84	Rueda de ajuste	1
85	Clavija	1
86	Bolsa de polvo	1
87	Pipa oblicua	1

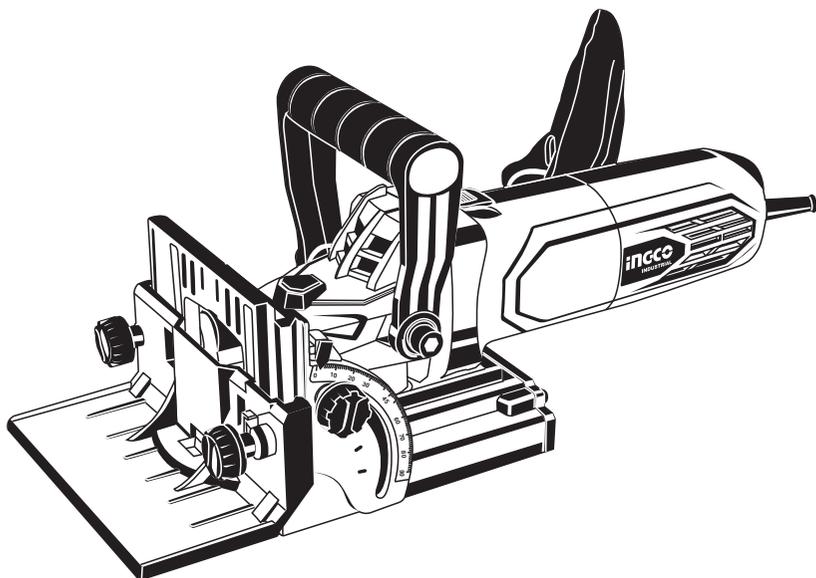
INGCO

VISTA EXPLOSIVA

BJ9508,UBJ9508,BJ9508-6,BJ9508-8,BJ9508S Vista explosiva



INGCO



INGCO TOOLS CO., LIMITED
www.ingcotools.com

MADE IN CHINA

1116.V03

BJ9508 UBJ9508 BJ9508-6 BJ9508S BJ9508-8